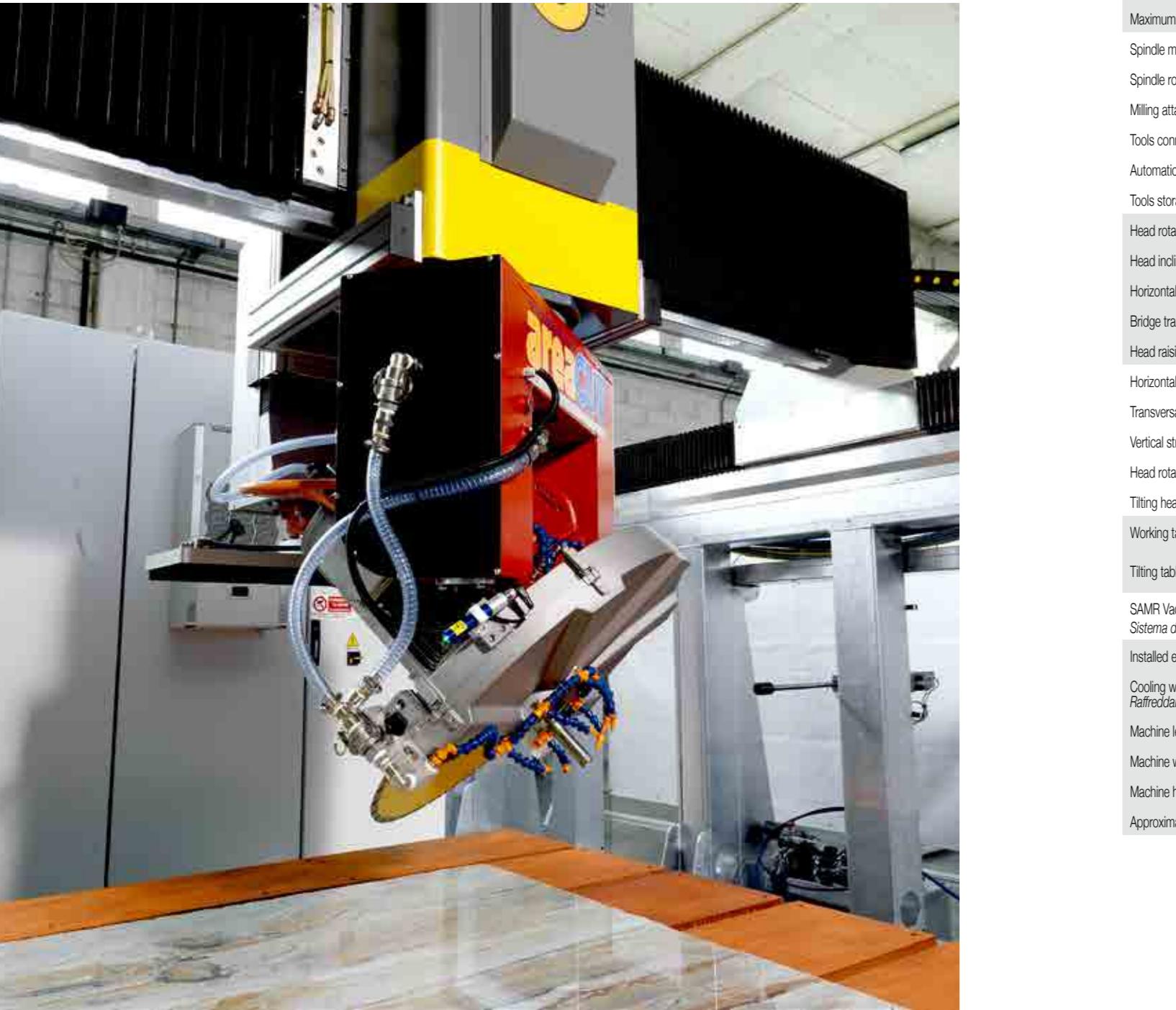


areaCUT
CNC cutting machine

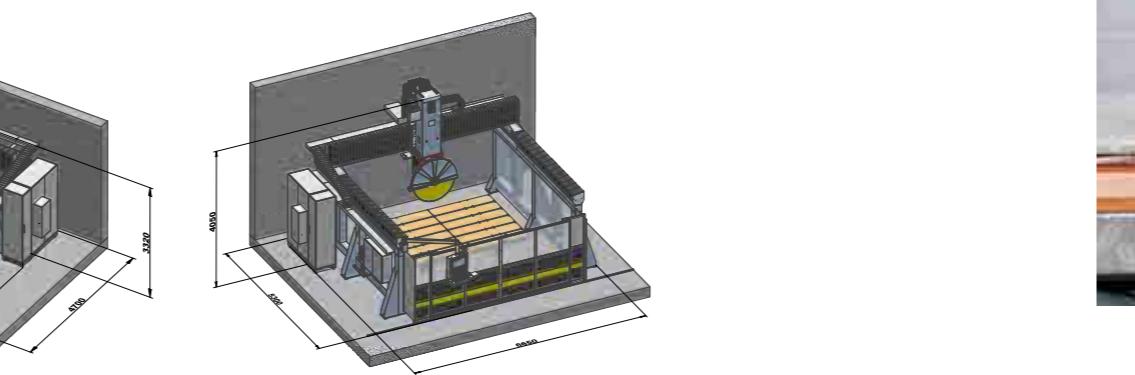
area5
CNC cutting machine



TECHNICAL DATA

technicaldata0117

		BLADE5AR	AREA5	AREACUT
Controlled axes / Assi controllati	N°	5	5	5
Minimum disc diameter / Diametro del disco minimo	mm/inch	300/ 11,88"	300/ 11,88"	300/ 11,88"
Maximum disc diameter / Diametro del disco massimo	mm/inch	1200/ 47,24"	1200/ 47,24"	625/ 24,60"
Maximum thickness cutting capacity / Massimo spessore di taglio	mm/inch	460 / 18,11"	460 / 18,11"	210 / 8,26"
Spindle motor power / Potenza motore mandrino		(S6) 29 Kw - 39 HP	(S6) 29 Kw - 39 HP	(S6) 18 Kw - 24 HP
Spindle rotation by inverter / Rotazione mandrino con inverter		0 ÷ 8.000	0 ÷ 8.000	0 ÷ 5.000
Milling attachment / Attacco utensile		Automatic / Automatico	Manual / Manuale	Manual / Manuale
Tools connection / Attacco utensile		ISO50	ISO50 or ISO40	1/2"
Automatic Blade change / Cambio automatico disco		from/da 500 mm to/a 900 mm	NO	NO
Tools storage / Magazzino utensili		12 ÷ 40 stations/ stazioni	NO	NO
Head rotation (C axis) / Rotazione Asse C		° - 200 / + 200	° - 200 / + 200	° - 200 / + 200
Head inclination (B axis) / Inclinazione Asse B		° 0 / + 120	° 0 / + 120	° 0 / + 90
Horizontal stroke (X axis) / Asse X cora del disco trasversale	mm/inch	3.800 / 149,60"	3.600 / 141,73"	3.600 / 141,73"
Bridge transversal stroke (Y axis) / Asse Y Corsa longitudinale	mm/inch	2.800 / 110,23"	2.800 / 110,23"	2.300 / 90,55"
Head raising/lowering stroke (Z axis) / Asse Z corsa verticale	mm/inch	1.000 / 39,3"	700 / 27,55"	500 / 19,68"
Horizontal stroke speed (X axis) / Velocità spostamento asse X	m/min	50	50	50
Transversal stroke speed (Y axis) / Velocità di spostamento asse Y	m/min	50	50	50
Vertical stroke speed (Z axis) / Velocità spostamento asse Z	m/min	24	24	24
Head rotation speed (C axis) / Velocità di rotazione asse C	°/sec	60	60	60
Tilting head speed (B axis) / Velocità di rotazione asse B	°/sec	35	35	35
Working table sizes / Dimensioni tavolo di lavoro	mm/inch	3.600 x 2.300 / 141,7" x 90,5"	3.600 x 2.300 / 141,7" x 90,5"	3.600 x 2.300 / 141,7" x 90,5"
Tilting table function / Funzione tavolo ribaltabile		85° / Carico in movimento Loading in moving 1.300 Kg.	85° / Carico in movimento Loading in moving 1.300 Kg.	85° / Carico in movimento Loading in moving 1.300 Kg.
SAMR Vacuum handling system Sistema di spostamento a ventosa		on demand / a richiesta	on demand / a richiesta	on demand / a richiesta
Installed electrical power / Potenza installata		on demand / a richiesta	on demand / a richiesta	on demand / a richiesta
Cooling water (1,5 bar minimum pressure) l/min 60 Raffreddamento acqua (1,5 bar pressione minima, l/min 60)		on demand / a richiesta	on demand / a richiesta	on demand / a richiesta
Machine length / Lunghezza macchina		on demand / a richiesta	on demand / a richiesta	on demand / a richiesta
Machine width / Larghezza macchina		on demand / a richiesta	on demand / a richiesta	on demand / a richiesta
Machine height / Peso macchina		on demand / a richiesta	on demand / a richiesta	on demand / a richiesta
Approximate mass without table / Peso approssimativo		on demand / a richiesta	on demand / a richiesta	on demand / a richiesta



OMAG
TECHNOLOGY AND MACHINING

Omag SpA - Via Stezzano, 31 - 24050 Zanica (Bg) Italy - Tel. +39 035 670070/+39 035 675140/+39 035 675111

Fax +39 035 670259 - www.omagspa.it - info@omagspa.it

We reserve the right to modify at our sole discretion the indicated technical data in order to improve. The data supplied in this catalogue must be considered for you for reference only.
La ditta Omag si riserva di modificare a proprio giudizio i dati tecnici esposti a scopo di miglioramento senza danno preavviso. I dati indicati nel presente catalogo sono da considerarsi puramente indicativi.
La compañía OMAG S.p.A. se reserva el derecho de modificar a su criterio los datos técnicos con el fin de hacer mejoras sin dar previo aviso. Los datos indicados en este catálogo son de carácter meramente indicativo.

OMAG
TECHNOLOGY AND MACHINING



areaCUT
CNC cutting machine

areaCUT
CNC cutting machine

areaCUT
CNC cutting machine

area5
CNC cutting machine



areaCUT
CNC cutting machine



areaCUT
CNC cutting machine



area5
CNC cutting machine

areaCUT
CNC cutting machine

area5
CNC cutting machine

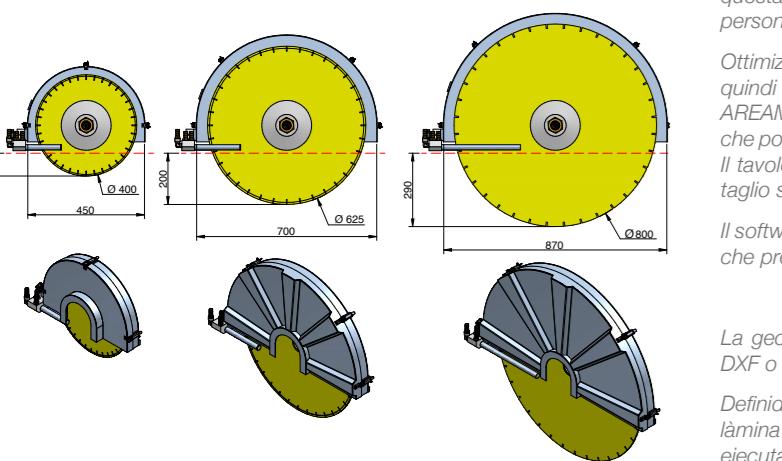


FASTCUT

This work center has been thought for the purpose to offer in a small space, a machine capable of being able to carry out all the operations required to a laboratory both small and medium size.

Questo centro di lavoro è stato pensato con lo scopo di poter offrire in un unico spazio, una macchina in grado di poter effettuare tutte le lavorazioni richieste ad un laboratorio sia di piccole che di medie dimensioni.

Este centro de trabajo ha sido pensado con el objetivo de ofrecer en un solo espacio, una máquina capaz de llevar a cabo todas las operaciones necesarias sea en un laboratorio pequeño o de mediana dimensión.



Le geometrie di taglio possono essere importate sia in formato standard DXF oppure in formato CVS (semplice foglio di calcolo).

Definite le geometrie di taglio si passa alla scelta di posizionamento nella lastra di taglio dei singoli elementi, la funzione NESTING esegue questa operazione automaticamente, l'utente può comunque sempre personalizzare il taglio rispettando eventuali venature del materiale.

Ottimizzare il taglio significa ridurre al minimo gli scarti di materiale e quindi non intervenire manualmente durante le fasi di taglio. La versione AREAMULTICUT_DUAL identifica automaticamente tutte le linee di taglio che possono essere effettuate contemporaneamente da entrambe le teste. Il tavolo di appoggio (a nastro) ruotando fa sì che tutte le combinazioni di taglio siano possibili.

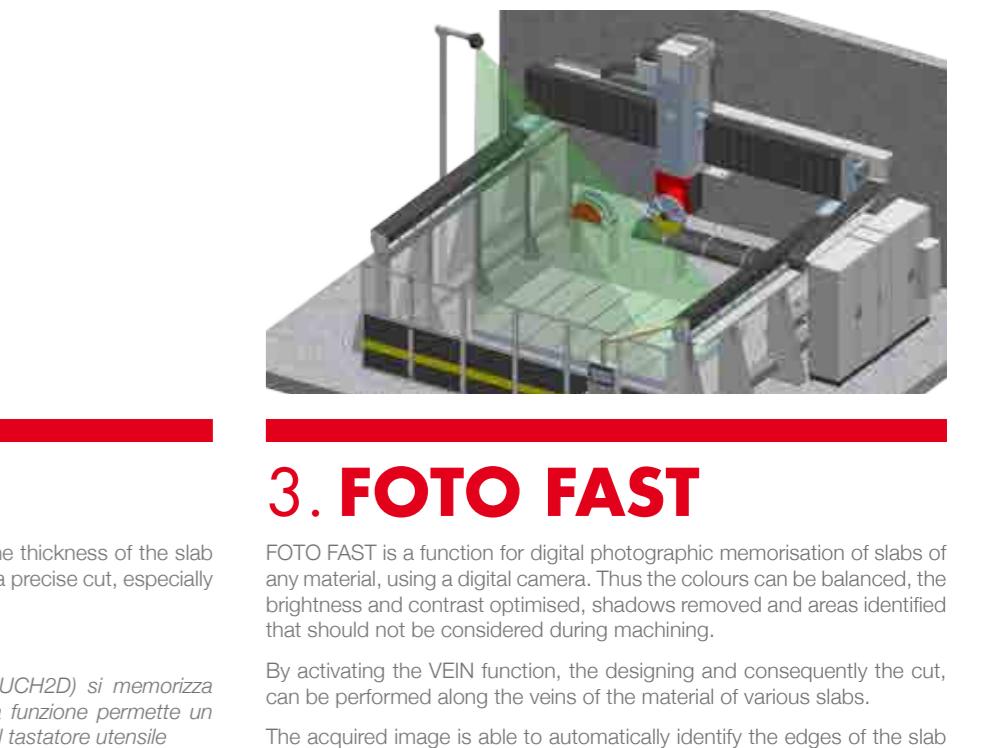
Il software permette in modo semplice e intuitivo di rilanciare i pezzi lavorati che presentano delle anomalie.

La geometría de corte pueden ser importadas sea en formato standard DXF o en formato CVS (una simple hoja de cálculo)

Definida la geometría de un corte se pasa a escoger la posición de la lámina de corte de los singulares elementos, la funcionalidad NESTING ejecuta esta operación automáticamente, de todas maneras el operador puede siempre personalizar el corte respetando eventuales venas del material.

Optimizar el corte significa reducir al mínimo el desperdicio de material y luego no intervenir manualmente durante las fases del corte. La versión AREAMULTICUT_DUAL identifica automáticamente todas las líneas de corte que pueden ser efectuadas contemporáneamente por ambos cabezales. La mesa de apoyo (rodillo) girando hace que todas las combinaciones de corte sean posibles.

El software permite en modo simple e intuitivo de reenviar las piezas trabajadas que presentan anomalías.



PLANPROBE

PC CONTROL 19 "Touch Screen

The large size of the screen allow a detailed overall view of both, machine function keys and the geometry of the work pieces

PC di comando da 19" Touch Screen

Le grandi dimensioni dello schermo permettono una visione dettagliata sia delle funzioni che delle geometrie dei pezzi da lavorare.

PC de control de 19" Touch Screen

Las grandes dimensiones de la pantalla permiten una vision detallada sea de las funciones que de las geometrias de las piezas por elaborar.

Con il palpador de planitud (PLANPROBE / TOUCH2D) si memorizza automaticamente lo spessore della lastra, questa funzione permette un taglio preciso, in particolar modo per i tagli a 45°. Il tastiere utensile

Con el palpador de planitud (PLANPROBE / TOUCH2D) se memoriza automáticamente el espesor de la lámina, esta función permite un corte preciso, en particular modo para los cortes a 45° el palpador herramienta.

FOTO FAST è una funzione per la memorizzazione fotografica digitale di lastre di qualsiasi materiale, utilizzando una macchina fotografica digitale. Si possono quindi bilanciare i colori, ottimizzare la luminosità e il contrasto, rimuovere ombre, identificare le zone che non devono essere considerate durante la lavorazione.

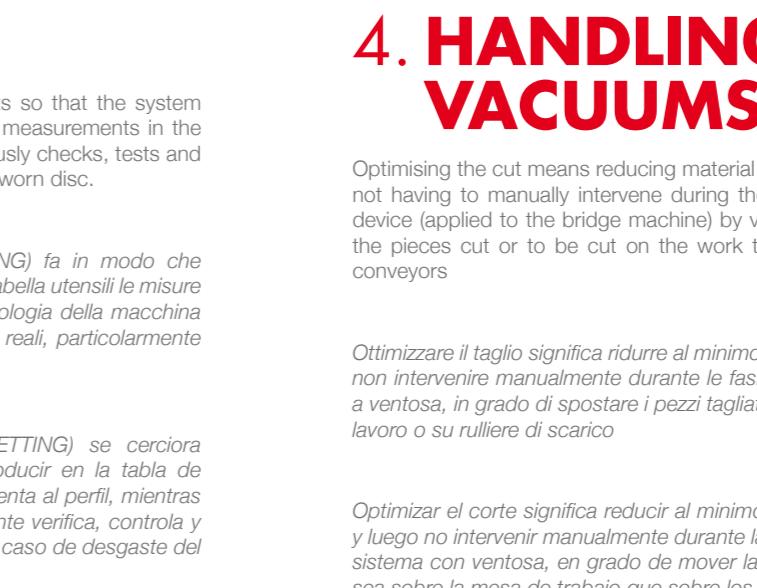
Con l'attivazione della funzione VEIN, la progettazione e di conseguenza il taglio, possono essere eseguiti rispettando le venature del materiale di diverse lastre.

L'immagine acquisita è in grado di identificare automaticamente i contorni della lastra e quindi riconoscerne le misure.

FOTOFAST es una función para la memorización fotográfica digital de láminas de cualquier material utilizando una cámara fotográfica digital. Por lo tanto, se puede equilibrar los colores, optimizar la luminosidad y el contraste, quitar las sombras, identificar las zonas que no se tienen que considerar durante la elaboración.

Con la activación de la función VEIN, el diseño y por lo tanto el corte, se pueden hacer respetando las venas del material de diferentes láminas.

La imagen adquirida es capaz de identificar automáticamente los bordes de las láminas y luego reconocer las medidas.



RADIUSPROBE

The tool probe (RADIUSPROBE/PRESETTING) acts so that the system operator only has to set the disc or profiling tools measurements in the tool table, while the machine technology autonomously checks, tests and updates the real data. This is especially useful for a worn disc.

Il tastatore utensile (RADIUSPROBE / PRESETTING) fa in modo che l'operatore dell'impianto si limiti ad impostare nella tabella utensili le misure del disco o dell'utensile a profilo, mentre la tecnologia della macchina autonomamente verifica, controlla e aggiorna i dati reali, particolarmente utile in caso di usura del disco.

La herramienta palpador (RAOIUSPROBE/PRESETTING) se encarga de que el operador del implante se limite a introducir en la tabla de herramientas las medidas del disco o de la herramienta al perfil, mientras la tecnología de la máquina en manera independiente verifica, controla y actualiza los datos reales , particularmente útil en el caso de desgaste del disco.



4. HANDLING VACUUMS

Optimizing the cut means reducing material scrap to a minimum and thus not having to manually intervene during the cutting phases. SAMR is a device (applied to the bridge machine) by vacuum system, able to move the pieces cut or to be cut on the work table or on the external roller conveyors

Ottimizzare il taglio significa ridurre al minimo gli scarti di materiale e quindi non intervenire manualmente durante le fasi di taglio. SAMR è il sistema con ventosa, en grado de mover las piezas cortadas o de cortar sea sobre la mesa de trabajo que sobre los rodillos de descarga.

Optimizar el corte significa reducir al mínimo los desperdicios de material y luego no intervenir manualmente durante las fases de corte. SAMR es el sistema con ventosa, en grado de mover las piezas cortadas o de cortar sea sobre la mesa de trabajo que sobre los rodillos de descarga.